

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

16 sierpnia 2019

Nr 16 (970)
ISSN: 1234-1764

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie



POŻEGNANIE LATA

Televizja, gra i koncerty –
pożegnajmy lato w wielkim stylu!

S. 3 »»



ZAJĘCIA W COK

Warsztaty wokalne, taneczne,
teatralne, językowe i nie tylko.

S. 6 »»



KOCI ZAKĄTEK

Rozpoczynamy cykl zachęcający
do adopcji bezdomnych kotów.

S. 10 »»



UCHWAŁA KRAJOBRAZOWA

Projekt uchwały krajobrazowej
wyłożony do publicznego wglądu.

S. 11 »»



32. MIĘDZYNARODOWY STUDENCKI FESTIWAL FOLKLORYSTYCZNY

Cały świat w Cieszynie! W Festiwalu, który w naszym mieście odbędzie się w dniach 26-29 sierpnia, udział wezmą znakomite zespoły z różnych stron świata: z Czech, Argentyny, Ekwadoru, Meksyku, Bułgarii, Algierii, Litwy i Sycylii. Oryginalne widowiska, tradycyjne instrumenty, feeria barw – przed nami wyjątkowe wydarzenie!

Więcej na S. 2-3 »»

32. Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny

CAŁY ŚWIAT W CIESZYNIE

W Festiwalu udział wezmą znakomite zespoły z różnych stron świata: z Czech, Argentyny, Ekwadoru, Meksyku, Bułgarii, Algierii, Litwy i Sycylii. Czego możemy się spodziewać? Z całą pewnością oryginalnych widowisk na najwyższym poziomie, prezentacji zwyczajów i obrzędów różnych kultur – ciekawych, przyciągających uwagę, często odmiennych, ale przez to bardzo interesujących.

Wydarzenia, które odbędą się w Cieszynie, rozpoczną się **26 sierpnia o godz. 16:30 barwnym korowodem** ulicami miasta i **prezentacją na Rynku o godz. 17:00**. Kolejnego dnia, **27 sierpnia, o godz. 18:00** odbędzie się **Koncert inauguracyjny w Teatrze im. A. Mickiewicza**. Swoistą wisienką na torcie będzie jednak koncert „**Muzyka Świata**”, który zaplanowany jest na czwartek, **29 sierpnia**. Impreza odbędzie się **o godz. 19:00 w Teatrze im. A. Mickiewicza**. Podczas widowiska zaprezentują się wybitni wokaliści i muzycy, będzie można także usłyszeć instrumenty charakterystyczne dla danych regionów. Bez wątpienia będzie to prawdziwa duchowa uczta, która na długo zostanie w pamięci widzów. Otwórzmy się na różnorodność tradycji! Niech Cieszyn zatętni muzyką i tańcem!

Program:

26 sierpnia, poniedziałek

- 16:30 Korowód ulicami Cieszyna
- 17:00 Prezentacja na Rynku

27 sierpnia, wtorek

- 18:00 Koncert inauguracyjny – Teatr im. A. Mickiewicza

29 sierpnia, czwartek

- 19:00 Koncert – Muzyka Świata – Teatr im. A. Mickiewicza

Na Festiwalu wystąpią następujące zespoły:

■ ALGERIA

Association Culturelle Couleurs d'Algérie z miejscowości Sidi bel Abbes jest członkiem International Dance Council CID / UNESCO z siedzibą w Paryżu. Grupa, licząca 25 członków, uznawana jest za najlepszą w Algierii, ze względu na różnorodny repertuar obejmujący nie tylko tańce lokalne, ale także z całego kraju. Zespół prezentował swój program w wielu państwach, m.in. w Niemczech, Francji, Rosji, Turcji, Dubaju, Jordanii oraz w Afryce Południowej.



Ekwador

Przed nami jedno z największych wydarzeń kulturalnych roku - 32. Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny.

To wyjątkowe przedsięwzięcie co roku przybliży mieszkańcom Śląska - m.in. Chorzowa, Brennej, Ustronia, Pszczyny i oczywiście Cieszyna – kulturę innych narodów świata, ich taniec, muzykę i śpiew. **W naszym mieście wydarzenia odbędą się w dniach 26 – 29 sierpnia.**

■ ARGENTYNA

Gran Ballet Argentino składa się z taneczerzy, muzyków, śpiewaków i aktorów, rozumiejących ducha argentyńskiego ludu, jego osobowość i stosunek do życia. Ich repertuar charakteryzują tango i wiejskie tańce. Ten pierwszy, niewątpliwie związany z wizerunkiem Argentyny, dodaje spektaklu intensywnej zmysłowości, natomiast spontaniczne tańce wiejskie z różnych regionów ukazują codzienne życie z dala od zgiełku miasta.

■ BUŁGARIA

Zespół taneczny "Hemus" został założony w 1967 roku w miejscowości Vratsa. W swoim repertuarze posiada różnorodne pieśni i tańce z wszystkich rejonów Bułgarii. Grupa była wielokrotnie nagradzana, m.in. na konkursach organizowanych w Białorusi, czy też w Rosji.

■ CZECHY

Zespół Drahaň z miasta Blansko rozbudza w widzach zainteresowanie czeskim folklorem. Składa się z grupy muzyków i grup tanecznych. Oprócz występów tanecznych grupa pokazuje również tradycyjne

obrzędy i obyczaje. Muzyka ludowa grana jest na tradycyjnych instrumentach, takich jak skrzypce, klarnet, kontrabas i cymbały.

■ EKWADOR

Tradycyjna grupa taneczna Uniwersytetu Tecnica Del Norte w Ibarze powstała w 1986 roku. Jej misją jest rozwój, promocja, ochrona oraz rozpowszechnianie kultury ekwadorskiej wśród młodzieży. Grupa składa się z uczniów szkół średnich, studentów i młodzieży od 13 roku życia. Od 1986 roku zespół dał ponad 5500 koncertów w Ekwadorze oraz poza jego granicami.

■ LITWA

Zespół Pieśni i Tańca "Vingis" powstał w 1962 roku. Jego członkowie są studentami Vilniaus Gediminas Technical University. Muzycy przekazują tradycyjną litewską muzykę ludową, grając na autentycznych instrumentach ludowych. Grupa brała udział w wydarzeniach wpisanych na listę światowego dziedzictwa UNESCO, tj: World Lithuanian Song and Dance Celebration oraz Baltic Students Festival "Gaudeamus".



Meksyk



Litwa

■ MEKSYK

Zespół „Compañía de Danza Folklórica de la Ciudad de México” powstał, aby dać młodzieży alternatywną przestrzeń do nauki i rozpowszechniania różnych form tańca. Dzięki temu młodzi ludzie mają szansę przekazywać tradycje ludowe poprzez ekspresję ciała. Zespół tworzą nie tylko artyści, ale również osoby, dla których wartości powszechne, sztuka i splendor pozwalają tworzyć dumę narodową i prezentować ją w innych krajach, a także kontynentach.

■ SYCYLIA

Założona w 1989 r. w nadmorskim mieście Licata, grupa folklorystyczna „A Lanterna” ma szczególny szacunek dla

rybaków, którym poświęcają dużą część programu. Piosenki i tańce są opracowane przez członków grupy na podstawie staranych badań lokalnych zwyczajów codziennego życia XVIII wiecznej sycylijskiej wsi.

■ POLSKA

Studencki Zespół Pieśni i Tańca „Katowice” działa przy Uniwersytecie Śląskim już od 50 lat. Bijącym sercem Studenckiego Zespołu Pieśni i Tańca „Katowice” są studenci Uniwersytetu Śląskiego. Oprócz nich do zespołu należą studenci innych śląskich uczelni oraz osoby w wieku „postudenckim”, których pasją jest taniec i śpiew ludowy. Warto też wspomnieć, że SZPIT „Katowice” jest gospodarzem Międzynarodowego

Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego, który odbywa się już po raz 32.

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej jest dobrze znany wszystkim mieszkańcom Cieszyna. Powstał w 1950 roku, dziś liczy ponad 200 członków. Rocznie Zespół daje około 70 koncertów. Repertuar jest bardzo bogaty i obejmuje pieśni i tańce nie tylko Ziemi Cieszyńskiej, ale również: beskidu śląskiego i żywieckiego, wiązanki pieśni i tańców: górnośląskich, lubelskich, rzeszowskich, sądeckich, wielkopolskich, kaszubskich, opolskich. Zespół, wraz z Wydziałem Kultury i Promocji Miasta, jest gospodarzem cieszyńskiej części Festiwalu. ◆

AB/ORG.

POŻEGNANIE LATA

Lato powoli odchodzi w przeszłość, nadchodzi jesienna nostalgia... my jednak mamy na to lekarstwo! **W sobotę, 24 sierpnia, zapraszamy na Pożegnanie Lata** – wyjątkową imprezę, której nie można przegapić. W programie wejścia antenowe w TVP Katowice, ogromna gra planszowa i koncerty. Niezapomniane wrażenia gwarantowane!



zespół Tabu

Na cieszyńskim Rynku odbędzie się wydarzenie, które z pewnością przyciągnie fanów dobrej muzyki. Będzie w czym wybierać! Wielbiciele folkloru zobaczą cudowny występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej, swoje nieprzeciętne umiejętności wokalne-taneczne zaprezentują aktorzy z Teatru na Dłoni, prezentując fragmenty musicali opracowanych pod okiem Sebastiana Chmiela, natomiast

publiczność do zabawy z pewnością porwą nasze gwiazdy - Jano i Tabu. Po koncertach potańczymy na Wakacyjnej Dyskotece, którą poprowadzi niezastąpiony Adam Cieślak. W czasie trwania wydarzenia odbędzie się również promocja zajęć popołudniowych, które ruszają w Domu Narodowym od września, będzie można również spróbować swoich sił w grze CieszyńskieGO! ◆

COK/AB

PROGRAM

Rynek, 24 sierpnia

- od 10:30 „Studio 3 na Lato” z TVP Katowice
- 15:00 Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej
- 15:45 Rodzinna Gra w CieszyńskieGO!
- 16:30 Teatr na Dłoni – piosenki z musicali
- 17:15 Koncert: JANO
- 18:00 Koncert: TABU
- 20:00 Wakacyjna Dyskoteka





DOBRY WIECZÓR PAŃSTWU

Fundacja Łatka zaprasza na specjalny, charytatywny spektakl, który odbędzie się **2 września o godz. 19:30 w Teatrze im. A. Mickiewicza**. „Dobry wieczór Państwu” to autoironiczna sztuka autorstwa Krzysztofa Materny.

- Jest to rzecz autobiograficzna. Pokazuje moje alter ego, czyli człowieka, który przez długą część życia parął się estradą i telewizją. Przedstawia mój stosunek do dzisiejszych mediów i celebrytów, telewizji komercyjnych i niekomercyjnych. Zdradzam poniekąd publiczności, w jaki sposób jest nabijana w butelkę. Wyjaśniam, na czym polega ten cały show-biznes. To spektakl satyryczny, ale też i bardzo gorzki. Nie mogę pogodzić się z faktem, że środowisko to uległo takiej degradacji. Nie mogę pogodzić się z miałkością, sposobem traktowania telewizza jako idioty, niskim gustem różnych przedsięwzięć nam serwowanych. Nie chcę, by osoby, które nie zasługują na to, by były hołubione, stawa-

ły się gwiazdami, podczas gdy prawdziwe gwiazdy nie mają tego statusu i mieć nie będą. Nie podoba mi się to, że tandetna rozrywka zawłaszczyła edukację, kulturę i wszystkie inne sfery życia. - mówi Krzysztof Materna, autor i reżyser spektaklu „Dobry wieczór Państwu”.

Bilety w cenie 40 zł, 60 zł i 80 zł można zakupić za pośrednictwem strony internetowej www.teatr.cieszyn.pl lub w kasie teatru. Całość dochodów z tego wydarzenia Fundacja Łatka przeznaczy na zakup komputerów do pracowni informatycznej jednej z cieszyńskich podstawówek. ◆

MAT. PRAS. ORG.

Wakacyjne Kadry

Lato tak szybko mija! Przed nami już tylko dwa filmy z cyklu „Wakacyjne Kadry”. Gorąco zapraszamy, by rozpocząć weekend wspólnym, wieczornym oglądaniem filmów na cieszyńskim rynku. Cóż tu dużo mówić – mamy rewelacyjne, znane tytuły, a do tego wygodne leżaki i pufki. Co będzie można obejrzeć tym razem?

■ **16 sierpnia, godz. 21:30 - Kształt Wody** (USA, 2017, reż. Guillermo del Toro, 1 godz. 59 min., od lat 15)

Baśń dla dorosłych, której akcja rozgrywa się u szczytu zimnej wojny, w Stanach Zjednoczonych około roku 1962. Elisa wie dzie monotonna, samotną egzystencję, a całą noc pracuje w pilnie strzeżonym, sekretnym laboratorium rządowym. Jej życie zmienia się na zawsze, gdy wraz z koleżanką z pracy, Zeldą, odkrywa, że w laboratorium przeprowadzany jest otoczony ścisłą tajemnicą eksperyment,



który zaważyć może na przyszłych losach świata... Zdobywca 4 Oskarów i 2 Złotych Globów.

■ **23 sierpnia, godz. 21:30 - Zimna Wojna** (Polska, 2018, reż. Paweł Pawlikowski, 1 godz. 28 min., od lat 15)

Film zdobywca Oscara, Pawła Pawlikowskiego. Film opowiada historię trudnej miłości dwojga ludzi, którzy nie umieją żyć bez siebie, ale równocześnie nie potrafią być razem. Wydarzenia pokazane w „Zimnej wojnie” rozgrywają się w latach 50. i 60.

XX wieku, w Polsce i budzącej się do życia Europie, a w ich tle wybrzmiewa wyjątkowa ścieżka dźwiękowa, będąca połączeniem polskiej muzyki ludowej z jazzem i piosenkami paryskich barów minionego wieku. Film był nominowany do Oscara w trzech kategoriach, zdobył Złotą Palmę na festiwalu w Cannes, a także 7 Orłów – Polską Nagrodę Filmową oraz 4 Złote Lwy na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdańsku. ◆

OPISY FILMÓW POCHODZĄ Z ULOTKI ORGANIZATORA

Wolnym krokiem po Cieszynie

Wakacyjny czas warto wykorzystać, by nieco zwolnić. Tylko wtedy można dojrzeć to, co umyka nam w codziennym pędzie. Zachęcamy latem do wędrowania wolnym krokiem po Cieszynie i Czeskim Cieszynie, by nacieszyć się architekturą, historią, przyrodą. Zapraszamy w sierpniu na kolejne wakacyjne spacerunki z Zamkiem Cieszyn.

Na zakończenie całego cyklu, 31 sierpnia, planujemy nocne zwiedzanie Wzgórza Zamkowego. Uczestnicy wyruszą w niezwykłą wędrowkę po Wzgórzu, gdzie okryte mrokiem ruiny średniowiecznych murów robią niezapomniane wrażenie. Historię cieszyńskich władców i ich rezydencji będą poznawać w towarzystwie przewodników, którzy odkryją mniej znane fakty z funkcjonowania cieszyńskiego dworu (start o 20.45). A co wcześniej?

■ **17.08.19, godz. 10.00**

Szlakiem cieszyńskiego Bauhausu

Spacer po Cieszynie z Przemysławem Czernkiem, historykiem architektury, autorem publikacji „Modern. Szlakiem cieszyńskiej moderny”.

Sto lat temu powstał Bauhaus – jedna z najbardziej wpływowych szkół projektowania, symbol nowoczesnego podejścia do architektury i sztuki użytkowej, ikona, do której odwołują się współcześni architekci i projektanci. Czy jej wpływy sięgnęły Cieszyna i Czeskiego Cieszyna? Warto sprawdzić podczas spaceru.

■ **24.08.19, godz. 10.00**

Centrum polityki. Machina śmierci. Dom rodzinny.

Spacer po Wzgórzu Zamkowym śladami średniowiecznego zamku z Władysławem M. Żaganem, autorem bloga



© W. WANDZEL

Principatus Teschinensis i pracownikiem Zamku Cieszyn.

Czym były hurdylice, a czym machikuły? Gdzie spał, a gdzie urzędował książę cieszyński? Co to był fraucymer księżnej cieszyńskiej? Na czym polega naturalna obronność cieszyńskiego wzgórza? Czym tak naprawdę była wieża zwana dziś piastowską? Jakie znaczenie miał widoczny ze wzgórza szczyt Łysej Góry? Zapraszamy na spacer.

■ **31.08.19, godz. 10.00**

Śladem architekta Eugena Fuldy

Spacer architektoniczny po Cieszynie i Czeskim Cieszynie z Ireną French, historykiem z Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Gdzie mieszkał ten najsympatyczniejszy cieszyński architekt? Jakiego budynku zaprojektował, a które projekty tylko zatwierdził? Co ma wspólnego z pierwszą w Cieszynie windą? Jakiego były jego związki z polityką? Zachęcamy do poznania Eugena Fuldy – budowniczego, architekta, polityka, działacza społecznego i przedstawiciela niemieckiej społeczności Cieszyna.

Udział w spacerach jest bezpłatny! Organizator zastrzega możliwość zmian w programie i odwołania spaceru w razie złej pogody. Zbiórka przy Punkcie Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn. Czas trwania spacerów: około 3 godzin. ◆

Informacji udziela: Władysław Żagan, tel. 33 851 08 21 wew. 14 lub wzagan@zamekcieszyn.pl.

ZAMEK CIESZYN

Śniadanie na Wzgórzu

Śniadanie to najważniejszy posiłek w ciągu dnia – co do tego nikt nie ma wątpliwości. Dlatego zamiast jeść go samemu w domowym zaciszu, lepiej ucztować razem z innymi. **Cieszyńska Kooperatywa zaprasza na wspólne śniadanie na Wzgórzu Zamkowym, które odbędzie się w niedzielę, 25 sierpnia, o godz. 09:30.**

Wspólny posiłek będzie doskonałą okazją do tego, by porozmawiać o jedzeniu, najbliższym otoczeniu, ekologii, słowem – o wszystkim, co istotne. Organizatorzy zachęcają, by każdy, kto chce dołączyć do wydarzenia, przyniósł ze sobą coś na wspólny stół, najlepiej przygotowanego w domu



© UNSPLASH

lub zakupionego u lokalnych dostawców. Może to być chleb, pasta, ciasto, owoce, słoik ogórków – wszystko będzie mile widziane. Śniadanie na Wzgórzu Zamkowym

będzie również doskonałą okazją do tego, by poznać nowych ludzi i dowiedzieć się, czym jest Cieszyńska Kooperatywa. ◆

AB



ZAJĘCIA POPOŁUDNIOWE 2019/2020



● ZESPÓŁ TANECZNO – MAŻORETKOWY „CIESZYŃSKIE GWIAZDECZKI”

Prowadząca: Anna Mlak i Dagmara Rymanowska
2 | 9.09, godz. 16:00

● AGG – AMATORSKA GRUPA GITAROWA

Prowadzący: Michał Kasztura
3.09, godz. 17:00

● MIEJSKA ORKIESTRA DĘTA „CIESZYŃSIANKA”

Prowadzący: Franciszek Widnic
6.09, godz. 18:00

● MUSICAL PROJECT

Prowadzący: Sebastian Chmiel
7.09, godz. 9:00



● SZKÓLKA SZACHOWA

Prowadzący: Łukasz Foltyn
9.09, godz. 15:00

● PRACOWNIA MALARSTWA I RYSUNKU

Prowadząca: Aleksandra Mazur – Wilk
11.09, godz. 16:00 – dzieci
godz. 16:30 – młodzież i dorośli

● JEZYK Z KULTURĄ; KULTURALNY CZESKI

Prowadząca: Bohdana Najderova
11.09, godz. 17:30

● MIEJSKI WOKALNY ZESPÓŁ KAMERALNY

Prowadzący: Tomasz Piwko
Nabór: 11, 18, 25.09, godz. 19:00

● SCENA OTWARTA

Prowadzący: John Whitewood
Nabór: 12.09, godz. 17:00



● PRACOWNIA RĘKODZIELA ARTYSTYCZNEGO

Prowadząca: Agnieszka Pawlitko
17.09, godz. 16:00

● PRACOWNIA FOTOGRAFII I NOWYCH MEDIÓW

Prowadzący: Dawid Wojtyła
24.09, godz. 17:00

● ZAJĘCIA TEATRALNE DLA DZIECI

Prowadząca: Barbara Szotek – Stonawska
26.09, godz. 15:30

● PIANINO

Prowadząca: Martyna Prochowska
27.09, godz. 16:00

● ZAJĘCIA WOKALNE

Prowadząca: Martyna Prochowska
27.09, godz. 18:00



● PRACOWNIA CERAMIKI

Prowadząca: Weronika Świerczyńska
26.09, godz. 16:00 – dzieci
godz. 17:00 – młodzież i dorośli

● ZESPÓŁ TAŃCA ŻYDOWSKIEGO I IZRAELSKIEGO „KLEZMER”

Prowadząca: Dorota Herok
20.09, godz. 18:00

● WARSZTATY TAŃCA ŻYDOWSKIEGO

Prowadząca: Dorota Herok
20.09, godz. 16:00

● TANIEC WSPÓŁCZESNY

Prowadząca: Dorota Herok
7.11, godz. 17:00



ZAJĘCIA TANECZNE

HIP-HOP DLA DZIECI,
BACHATA, TABATA,
LATINO SOLO,
ZAMOTANE LATINO,
RUSZ SIĘ SENIORZE
PLANOWANE SĄ OD
PAŹDZIERNIKA 2019!



Biblioteka na koniec wakacji



BIBLIOTEKA MIEJSKA

Saga „Wianek z dmuchawców” Agnieszki Olszanowskiej opowiada o mieszkańcach podwarszawskiej wsi Gradów, gdzie sielankowe otoczenie nie gwarantuje błęgiego spokoju. Biblioteka, szkoła i kościół składają się na arenę napięć, intryg i namiętności. Praktyczny wójt zamierza zamknąć bibliotekę, która jego zdaniem generuje niepotrzebne koszty, ale tak naprawdę to tylko część jego chytrego planu. Z kolei na plebanii pojawia się młody proboszcz. Zesłany za karę ze stolicy, walczy o swoją pozycję z wiekową gospodynią Blanż. Wielość wątków składa się na powieść o zwykłym życiu, które pisze niezwykle scenariusze!

„Zbyt blisko” Natalie Daniels to psychologiczny kryminał o toksycznej przyjaźni między dwiema młodymi matkami. Kiedy małżeństwo Ness rozpada się, Connie okazuje jej wielkie wsparcie. Stopniowo jednak zdrowe granice zostają przekroczone, a życie obu rodzin niebezpiecznie

zacieśnia się, zmierzając do katastrofy. Connie trafia do szpitala psychiatrycznego i dowiaduje się, że jest sprawczynią tragedii, której zupełnie nie pamięta. Czy naprawdę jest winna?

Bestsellerowy pisarz norweski Bjørn Andreas Bull-Hansen debiutuje w Polsce pierwszym tomem sagi „Jomswiking. Czas ognia i żelaza”. Ojciec nastoletniego Torsteina ginie podczas napadu na ich rodzinną wioskę, a chłopak trafia do niewoli. Osamotniony i przepełniony nienawiścią planuje ucieczkę. Chce odnaleźć starszego brata, który zaginął wcześniej podczas wyprawy na zachód. Obrany cel przybliży go do legendarnej krainy, w której żyją nieustraszeni, równi sobie wojownicy. Torstein chce być jednym z nich – wyjętym spod prawa jomswikingiem, który mierzy się z dzikim i surowym światem na własnych warunkach...

Zapraszamy do naszej biblioteki! ◆

ZAPRASZAMY

VII Cieszyński Jarmark Piastowski

Potrzebujesz prezentu dla bliskiej osoby? Jesteś fanem rękodzieła artystycznego? Zapraszamy zatem na VII Cieszyński Jarmark Piastowski, który odbędzie się **w niedzielę, 18 sierpnia, na cieszyńskim Rynku**. Tego dnia główny plac miasta zapełni się stoiskami twórców z całego kraju. Wśród wielu wyrobów będzie można znaleźć m.in. biżuterię, dekoracje, ceramikę, zabawki i wiele innych artykułów. Wszystkie oczywiście wyrabiane ręcznie i z sercem. W tym roku imprezie będą towarzyszyć dodatkowe atrakcje, tj. pokaz udzielania pierwszej pomocy o godz. 10:00 oraz akcja rozdawania darmowych zeszytów szkolnych, zainicjowana kilka lat temu przez Mieczysława Szczurka, która rozpocznie się o godz. 11:00. Nie zabraknie również animacji dla dzieci. Organizatorami wydarzenia są Pracownia „Pat the Cat” i Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”. Zapraszamy! ◆

AB

Lato z muzyką

To już ostatnia szansa, by tego lata wziąć udział w koncertach z cyklu „Lato z muzyką”. **18 sierpnia o godz. 16:00 w Parku Pokoju wystąpi Orkiestra Dęta Cieszynianka** – znana i lubiana cieszyńska grupa, która swoją obecnością uświetnia wiele miejskich wydarzeń. Wstęp jest wolny. Tradycje grupy sięgają 1945 roku, kiedy to przy Zakładach Elektromaszynowych Celma powstała orkiestra dęta. Pięć lat później działalność rozpoczęła orkiestra przy Cieszyńskiej Fabryce Narzędzi Cefana. W 1972 roku, gdy zakłady te zostały połączone, scalono również obie orkiestry. Od 2001 roku zespół odbywa próby w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy”, a nazwę „cieszynianka” przyjął w 2003 roku. Zespół wiele razy uczestniczył w festiwalach, przeglądach i konkursach orkiestr dętych, koncertuje również w okolicznych miejscowościach. ◆

AB

Przewodnik czeka!

Przypominamy o akcji darmowego oprowadzania po mieście z przewodnikiem PTTK. Masz znajomych spoza Cieszyna, którym chcesz pokazać miasto? A może sam chcesz dowiedzieć się czegoś więcej o miejscu, w którym mieszkasz? Serdecznie zapraszamy! Przewodnik czeka w najbliższe niedziele – **18, 25 sierpnia, a także 1 września – o godz. 14:00** przy Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn. ◆

AB

Najlepsi strzelcy nagrodzeni



30 lipca w cieszyńskim Ratuszu odbyło się uroczyste wręczenie nagród dla Najlepszych Strzelców Miasta Cieszyna.

Cykl zawodów strzeleckich składał się z 6 rund: Rozpoczęcie sezonu strzeleckiego, Puchar Skarbnika ZP-M LOK w Cieszynie, Puchar Prezesa ZP-M LOK w Cieszynie, Puchar Przewodniczącego Rady Miasta Cieszyna, Puchar z okazji Dnia Zwycięstwa i Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna. Organizatorem wszystkich zawodów była Liga Obrony Kraju Biuro Śląskiego Zarządu Wojewódzkiego. Zadanie współfinansowane było ze środków Miasta Cieszyna.

Najlepszymi strzelcami okazali się:

- Seweryn Kędzior - kat. mężczyzn,
 - Magdalena Panek - kat. kobiet,
 - Oskar Kotuszyński - kat. uczniowie/ chłopcy,
 - Erwin Mrózek - kat. seniorzy 50+.
- Gratulujemy zwycięzcom! ◆

WS

Sukcesy szachowe

W dniach 19-28 lipca 2019 r. w Szczyrku rozgrywane były Drużynowe Mistrzostwa Polski Juniorów w Szachach Klasycznych - II Liga Szachowa. Drużyna MUKS „SZS” Cieszyn w składzie: Szymon Marczak, Mateusz Gabzdyl, Karol Wieczorek, Mikołaj Grzybek, Sylwia Zamarska, Anna Wąsowicz utrzymała się w rozgrywkach II ligi, zajmując ostatecznie 26 miejsce spośród 40 startujących drużyn.

W jedenastu rundach drużyna MUKS „SZS” Cieszyn zgromadziła 10 dużych

punktów meczowych oraz 32,5 pkt na wszystkich szachownicach. Dużym sukcesem indywidualnym zakończył się udział w II Lidze Juniorów dla Mikołaja Grzybka, który wywalczył srebrny medal Drużynowych Mistrzostw Polski. Mikołaj w 11 pojedynkach zgromadził 8 punktów.

Bardzo dobre zawody rozegrał również Karol Wieczorek (7 pkt w 11 partiach), który wypełnił tym samym 2 normę na I kategorię szachową. Gratulujemy! ◆

MUKS SZS CIESZYN



MUKS SZS CIESZYN

WYDZIAŁ SPORTU POLECA

■ Mistrzowski tenis

Ognisko TKKF Ognisko Cieszyn i TJ Slavoj Czeski Cieszyn zapraszają na **8 Amatorskie Mistrzostwa Cieszyn i Czeskiego Cieszyna w tenisie ziemnym**, które odbędą się w dniach **17-18 sierpnia na kortach Ogniwa i Slavoj (nad Olzą)**. Turniej odbędzie się w dwóch kategoriach: mężczyźni (gra pojedyncza +20, +45, +60) i kobiety (gra podwójna bez ograniczeń wiekowych). Rozpoczęcie, prezentacja i losowanie odbędą się w sobotę, 17 sierpnia 2019, godz. 8:30 na kortach Slavoj. Więcej informacji na stronach www.teniscieszyn.pl i www.teniscieszyn.cz. Turniej organizowany jest w ramach wspólnego projektu „Tenis bez granic”. Zadanie jest współfinansowane ze środków Miasta Cieszyna.

■ Rolkowe zakończenie wakacji

Mamy doskonały pomysł na niedzielne popołudnie! Klub Sportowy LUCE Cieszyn i UM Cieszyn zapraszają na rolkotekę „Rolkowe zakończenie wakacji”, która odbędzie się **18 sierpnia w godzinach 17:00-19:00 na Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków**. Zadanie jest współfinansowane ze środków Miasta Cieszyna. Zapraszamy!

■ A poza tym...

W Hali Widowiskowo - Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków w Cieszynie dostępne jest **rolkowisko oraz korty do gry w badmintona!** W związku z tym serdecznie zapraszamy całe rodziny, aby skorzystać z oferty sportowej przygotowanej przez Wydział Sportu. W dzisiejszych czasach ruch i aktywność fizyczna

są bardzo ważne, dlatego zachęcamy, aby aktywnie spędzić czas, doskonaląc się w jeździe na rolkach lub pograć w badmintona na czterech specjalnie przygotowanych kortach. Więcej informacji na stronie www.sport.cieszyn.pl.

Przypominamy również o **darmowych animacjach sportowych na Kąpielisku Miejskim** w Cieszynie! Zajęcia odbywać się będą w każdy sierpniowy weekend w godz. 11.00 - 13.00. Najpierw od godz. 11.00 dzieci będą miały okazję wziąć udział w grach i zabawach w wodzie, natomiast od godz. 12.00 prowadzona będzie Aqua Zumba dla dorosłych. Zajęcia prowadzić będzie licencjonowana instruktorka zumbi Karolina Gryciuk. ◆

WS/AB

Trzy gwiazdki dla CCI

Cieszyńskie Centrum Informacji zostało docenione i uzyskało Certyfikat Polskiego Systemu Informacji Turystycznej. Cieszy fakt, że otrzymało ono kategorię 3-gwiazdek. Oznacza to, że jest to miejsce istotne z punktu widzenia ruchu turystycznego.

To duże wyróżnienie.

Certyfikacja Informacji Turystycznej w Polsce została wprowadzona w 2010 roku. Stanowi ona bardzo ważny element realizowanej przez Polską Organizację Turystyczną polityki zarządzania jakością standardu Polskiego Systemu Informacji Turystycznej. - *Jej celem jest tworzenie krajowej sieci standaryzowanych jednostek informacji turystycznej współpracujących ze sobą na poziomie lokalnym, regionalnym i krajowym, ponadto zapewnienie odpowiedniej jakości obsługi turystów przez jednostki informacji turystycznej. Warto również zwrócić uwagę na podejmowanie inicjatyw w tworzeniu i rozpowszechnianiu nowych produktów turystycznych* – czytamy na stronie Polskiej Organizacji Turystycznej.

Certyfikacja opiera się o 4 kategorie. W zależności od spełnianych kryteriów, jednostkom świadczącym usługi informacji turystycznej nadawane są 1, 2, 3 lub 4 gwiazdki. Proces prowadzony jest na zasadzie dobrowolności, na podstawie indywidualnych zgłoszeń jednostek informacji turystycznej. Certyfikacja przyznawana jest co dwa lata. Punkt Informacji Turystycznej w Cieszynie otrzymał Certyfikat Polskiego Systemu Informacji Turystycznej na okres od 11.04.2019 do 11.04.2021.

Cieszy też fakt, że do Cieszyna przyjeżdża coraz więcej turystów! Cieszyńskie Centrum Informacji w maju zeszłego roku obsłużyło 2533 osoby z Polski, w czerwcu 2018 – 3828 osób.



W tym roku w maju do miasta nad Olzą przybyło 2848 osób (a przynajmniej tyle odwiedziło CCI), a w czerwcu – 3645 osób. To daje 132 osoby więcej! Statystyki wskazują również, że najwięcej turystów jest z województwa śląskiego, ale chętnie odwiedzają nas również osoby z małopolskiego, mazowieckiego i wielkopolskiego. Celem turystów jest głównie turystyka kulturalna, przyjezdni chętnie uczestniczą również w wydarzeniach kulturalnych organizowanych w naszym mieście. ♦

BSK/AB

Senior na drodze

23 sierpnia o godz. 15.00 w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy”

odbędzie się spotkanie dedykowane seniorom w ramach akcji „Senior na drodze – pamiętaj o bezpieczeństwie”.

- *Celem akcji jest uświadamianie kierowcom, rowerzystom i pieszym w wieku 60+, jak zgodnie z zasadami prawidłowo i bezpiecznie poruszać się po drodze, w jaki sposób stosować elementy odblaskowe, dlaczego są one tak ważne oraz jak sprawność psychofizyczna, która z wiekiem jest coraz słabsza, ma wpływ na zdolność kierowania autem, rowerem, ale również na korzystanie z drogi jako pieszego* – mówi Maria Sobiecka z Urzędu Miejskiego w Cieszynie, samodzielne stanowisko ds. organizacji pozarządowych, osób starszych i niepełnosprawnych.



Podczas spotkania w Domu Narodowym lokalni policjanci i eksperci ruchu drogowego poruszą zagadnienia związane z bezpieczeństwem w mieście oraz podpowiedzą, na co zwracać szczególną uwagę, by zawsze bezpiecznie dotrzeć do celu. - *Uczestnicy akcji, którzy przyjadą na rowerach, będą mogli zostawić je w serwisie rowerowym, gdzie wykonany zostanie bezpłatny przegląd roweru oraz jego wyposażenie w elementy wyposażenia*

obowiązkowego, związane z bezpieczeństwem – dodaje Maria Sobiecka.

Akcja organizowana jest przez Ministerstwo Infrastruktury i Krajową Radę Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. Partnerem strategicznym akcji jest Policja, partnerem lokalnym Miasto Cieszyn, Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy. Udział w spotkaniu jest bezpłatny. ♦

KK

Koci Zakątek

W naszym otoczeniu żyje wiele bezdomnych kotów. Niektóre z nich przebywają w fundacjach i schroniskach, inne żyją dziko. Problem bezdomności kotów jest głównie wynikiem działania człowieka, który porzuca zwierzęta, nie sterylizuje ich, przez co wciąż ich populacja się powiększa. W trosce o dobro kotów, tych rodzących się jako niczyje w krzakach, rowach czy opuszczonych budynkach, ale również tych porzucanych i skrzywdzonych przez człowieka, **w 2017 roku Fundacja „Lepszy Świat” stworzyła w Cieszynie Koci Zakątek.**



FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”



FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”

To miejsce, w którym najbardziej potrzebujące koty znajdują swoje ciepłe, tymczasowe schronienie. Każdy kot zapewniony ma miskę pełną jedzenia, piłeczkę do zabawy, drapak do drapania, kanapę do leżakowania i wolierę do spędzania ciepłych dni, łapiąc wiatr w wibrysy.

Koty znajdujące się pod opieką Fundacji „Lepszy Świat” są leczone, odrobaczane, sterylizowane, szczepione i czipowane. Aby zapobiegać bezdomności, odławiane są dzikie koty wolnożyjące, które są poddawane zabiegom kastracji i pozostają pod opieką Fundacji do czasu wypuszczenia ich z powrotem w miejsce bytowania. Od momentu powstania Kociego Zakątka pomoc otrzymały już setki kotów.

Kocim zakątkiem opiekują się wolontariusze działający w Fundacji, którzy codziennie zajmują się kotami, sprzątają, karmią i bawią się z nimi, aby nauczyć je kontaktu z człowiekiem i tym samym zwiększyć szansę za adopcją. Wolontariusze to nie tylko osoby dorosłe; to również młodzież szkolna, która z miłości do kotów pomaga się nimi opiekować.

Fundacja chciałaby pomóc wszystkim potrzebującym kotom, ale ściany nie chcą być z gumy, dlatego też im więcej będzie adopcji, tym więcej kotów otrzyma pomoc. Aktualnie w Kocim Zakątku mieszka kilkadziesiąt kotów. Małe, duże, czarne, białe, bure i łaciate, starsze i te całkiem malutkie, wszystkie one czekają na miłość swojego człowieka, na własny dom taki NA ZAWSZE, dom na dobre i złe. ♦

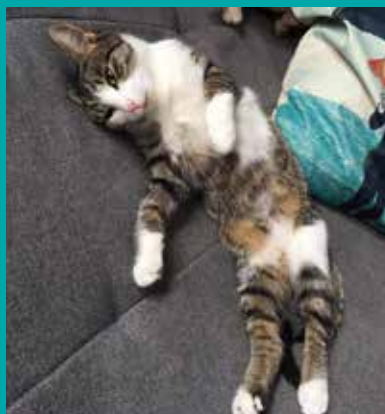
ANNA WNUK/FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT”

ADOPTUJ KOCIAKA

W Kocim Zakątku znajduje się dużo kotów, które czekają na miłość człowieka, na nowy, kochający dom. Przytul do serca futrzaka i zmień jego – oraz swoje – życie na lepsze. Kontakt w sprawie adopcji pod numerem 664988487. Obowiązuje wizyta przedadopcyną.



Kulawy KOŚCIUSZKO szuka super domu! Trzema łapami był za tęczowym mostem, ale już wrócił do żywych i jest bardzo spragniony miłości, uwielbia jedzenie i głaskanie po brzuszku.



ŚLINKA myślielka miała połamaną żuchwę, ale poza brakiem jednego kła nie widać, że coś jej dolegało, również szuka super domu!



Krajobraz CIESZYŃ

Popularnie mówi się, że reklama jest dźwignią handlu. Jednak powiedzenie to nie sprawdza się w otoczeniu przesycanym komunikatami marketingowymi. W przeladowanej reklamami przestrzeni przestajemy zwracać uwagę na ich treść. Nadmiar reklam nas męczy i odbiera możliwość cieszenia się krajobrazem. Uchwała krajobrazowa dla Cieszyna jest narzędziem, które pozwoli zmienić ten stan rzeczy. Zastosowanie szyldów i reklam w oszczędnej i czytelnej formie, ich uporządkowanie w przestrzeni z dopasowaniem do kontekstu miejsca zdecydowanie wpłynie jakoś otoczenia, w którym żyjemy a i w sposób zdecydowanie pozytywny wpłynie na siłę przekazu reklamy.

Proces kształtowania przepisów „uchwały krajobrazowej” trwa od stycznia 2018 roku. Pierwsza wersja proponowanych przepisów została zaprezentowana w kwietniu 2019 roku celem przeprowadzenia konsultacji społecznych. Następnie naniesiono zmiany do proponowanych przepisów wynikające z rozpatrzenia złożonych uwag.

Projekt uchwały został uzgodniony przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków oraz pozytywnie zaopiniowany przez kilka innych organów.

Kolejnym krokiem jest wyłożenie projektu uchwały krajobrazowej do publicznego wglądu. **Projekt uchwały dostępny będzie w dniach 23 sierpnia do 16 września 2019r. w Ratuszu (pok. 216), na stronie BIP oraz na stronie urzędu miasta: www.um.cieszyn.pl, zakładka: uchwała krajobrazowa.**

Uwagi do projektu uchwały można składać w dniach 23 sierpnia – 30 września 2019 roku.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na spotkanie w dniu 12 września br o godz. 17.00 do sali konferencyjnej Oranżerii Zamku Cieszyn.

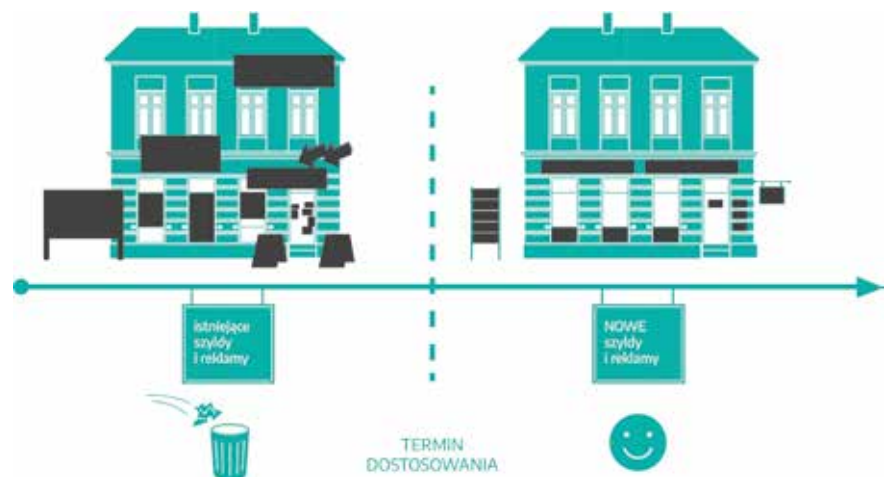
Przypominamy, że nowe prawo miejscowe będzie dotyczyć terenu całego miasta Cieszyna, również terenów prywatnych. Przewidziano czas dostosowania istniejących reklam i szyldów do nowych regulacji. Czas ten będzie krótszy dla reklam w zabytkowym centrum, gdzie w opinii mieszkańców zmiany są najbardziej pożądanymi.

Poniżej przypominamy główne zmiany wprowadzone do projektu uchwały po przeprowadzonych konsultacjach społecznych wiosną br.:

- Gruntownie zmodyfikowane zostały okresy dostosowania istniejących reklam. Obecnie projekt zakłada 4 lata jako podstawowy okres dostosowania. Wyjątkiem od powyższej zasady jest krótszy termin dostosowania - 1 rok - dla szyldów i reklam na ogrodzeniach oraz dla reklam

Jako kompromis zaproponowano dłuższy czas dostosowania – 4 lata.

- Istotnym elementem dla przedsiębiorców, którzy wzięli udział w konsultacjach, była kwestia naklejek na szybach witryn. Pod wpływem przeprowadzonych rozmów oraz złożonych uwag dopuszczono formę inną niż ażurowa do 30% zastąpienia witryny oraz 50% zastąpienia w przypadku użycia formy ażurowej, przy czym na zabytkach dopuszcza się 30% zastąpienia w formie ażurowej.



sytuowanych na terenie historycznego układu urbanistycznego Cieszyna lub na nieruchomościach, na których znajdują się zabytki ujęte w Gminnej Ewidencji Zabytków lub w rejestrze zabytków nieruchomości. Oprócz tego przewidziano dłuższe terminy dostosowania dla szyldów posiadających pozwolenie na budowę.

- Dokonano zmiany wielkości dopuszczalnych formatów szyldów i reklam – maksymalnie do 18m² (zamiast 12m²).

- Wśród złożonych uwag wielokrotnie była podnoszona kwestia dopuszczalnej odległości reklam od skrzyżowania. Proponowany zakaz umieszczania reklam w odległości 40m od skrzyżowania oceniano jako zbyt restrykcyjny. Zdecydowano się zmniejszyć wartość do 30m. Dodatkowo dopuszczono umieszczanie przy skrzyżowaniach reklamy kierunkowej (w formie kierunkowskazu).

- Zagadnieniem, które silnie wybrzmiało na konsultacjach społecznych, było umieszczanie reklam na budynkach. W tej kwestii opinie były bardzo zróżnicowane. Zdecydowano się utrzymać proponowany zakaz umieszczania reklam na budynkach.

- Ponadto dokument będzie przewidywał możliwość umieszczania szyldów wolnostojących bliżej budynku od strony elewacji bez okien oraz możliwość umieszczania szyldów na ogrodzeniu w formie metaloplastyki. Zwiększono

Uwagi do projektu uchwały można składać w dniach 23 sierpnia – 30 września 2019 roku.

dopuszczalną liczbę szyldów powyżej poziomu parteru oraz dopuszczono szyldy w szkleniach okien w formie nalepek z folii imitującej szkło mrożone.

Pełny raport obejmujący zestawienie wszystkich uwag wraz z ich rozstrzygnięciem dostępny jest na stronie internetowej. Zapraszamy do śledzenia informacji na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl, w zakładce uchwała krajobrazowa oraz na portalu facebook, profil: uchwała.krajobrazowa.cieszyn. ♦

GÓRNOŚLĄSCY POWSTAŃCY

na Śląsku Cieszyńskim w 1919 r.

Powstania Śląskie, które z uwagi na nadchodzącą właśnie 100 rocznicę wybuchu pierwszego z nich będą w tym roku hucznie w Polsce obchodzone, nie są na ogół kojarzone ze Śląskiem Cieszyńskim, z którego perspektywy wydają się wydarzeniami odległymi i pozbawionymi związku z dziejami naszego regionu. **Tymczasem to właśnie na Śląsku Cieszyńskim, a ściślej w położonych nieopodal Frysztatu Piotrowicach, 16 sierpnia 1919 r. zapadła decyzja o zdetonowaniu I Powstania Śląskiego i to stamtąd, o drugiej w nocy, 17 sierpnia wyprowadzono pierwsze powstańcze uderzenie na sąsiadujące z Piotrowicami Gołkowice.** To również na Śląsku Cieszyńskim, w Piotrowicach, Strumieniu i Dziedzicach ulokowane były obozy dla górnośląskich uchodźców, którzy stali się ofiarami pruskich prześladowań.

Pierwsi górnośląscy uchodźcy pojawili się w Piotrowicach w styczniu 1919 r. Byli wśród nich Mikołaj Witczak, komendant POW wschodniej części powiatu rybnickiego i jego brat Józef. Założyli kwaterę w gospodarstwie Emila Krutkiego, gdzie szybko po przybyciu kolejnych działaczy sformowano rodzaj sztabu. Na przełomie lutego i marca znalazł się tam również komendant powiatu kozielskiego Alfons Zgrzebniok, a niedługo potem Jan Wyglenda, komendant powiatu raciborskiego.

Górnoślązacy, którzy w pierwszej fazie napłynęli na Śląsk Cieszyński, byli przeważnie ludźmi młodymi, aktywnymi członkami Polskiej Organizacji Wojskowej

Górnego Śląska (POW GŚI). Wielu z nich było związanych z ruchem narodowym już przed wojną. Na przełomie 1918 i 1919 r. ich konspiracyjna działalność, w której nie mieli dużego doświadczenia, w wielu wypadkach kończyła się ujawnieniem i koniecznością ucieczki poza kordon.

W maju szeregi uchodźców uległy znacznemu poszerzeniu, w związku z czym powstał drugi ich obóz, który ulokowano w Strumieniu. W tym czasie swoją obecność na Śląsku Cieszyńskim Górnoślązacy zmanifestowali, biorąc udział w uroczystym powitaniu Ignacego Paderewskiego, który – wracając z Paryża do Warszawy – dwukrotnie zatrzymywał się na dworcu w Piotrowicach (10 maja

i 21 lipca 1919 r.), przyjmowany tu owacyjnie przez miejscową ludność, przedstawiciele Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego oraz delegatów reprezentujących środowisko górnośląskich uchodźców.

Pod koniec maja doszło do reorganizacji obozu w Piotrowicach, który przekształcono w ekspozyturę wojskową z komendantem Józefem Michalskim na czele. Celem nowo utworzonej placówki było z jednej strony poddanie kontroli potencjalnie wybuchowego elementu, jakim byli uchodźcy, a z drugiej – otoczenie ich opieką. Komendantura obozu zajmowała się kwaterowaniem uchodźców (najczęściej w szkołach, budynkach fabrycznych i w domach prywatnych) oraz rozdziałem żywności i odzieży. Jej zadaniem było również kierowanie zdolnych do służby wojskowej do formującego się właśnie 1 Pułku Strzelców Bytomskich.

W obozie piotrowickim odbywały się narady komendantów powiatowych POW GŚI. Na jednej z nich, 18 czerwca, zdecydowano o rozpoczęciu powstania w dniu 22 tegoż miesiąca. Wybuch powstrzymała osobista interwencja Wojciecha Korfatego. Decyzja ta nie dotarła tylko do powiatu kozielskiego, gdzie w miejscowości Dziergowice o wyznaczonej porze przystąpiła do akcji grupa powstańców. Działając w osamotnieniu, ponieśli oni klęskę, w wyniku której w Piotrowicach zjawiała się grupa uczestników nieudanej insurekcji z Karolem Grzesikiem na czele. Przyczyniło się to do dalszego radykalizowania nastrojów wśród uchodźców, przyniosło wzrost rozgoryczenia i nieufności do poznańskich polityków.

✦ *Maksymilian Iksal z żoną*



W obozie odbywały się wiece, rezolucje słano nawet do Paryża. Powszechnie oskarżano kręgi kierownicze o kunktatorstwo i domagano się konfrontacji zbrojnej. Ulubioną pieśnią uchodźców było „Gdy naród do boju wystąpił z orężem...”. Nastroje ulegały dalszej eskalacji na skutek dochodzących z Górnego Śląska wiadomości o niemieckim terrorze oraz w konsekwencji coraz częstszych starć ze stacjonującymi nieopodal oddziałami Grenzschtzu, którego żołnierze podjęli nawet próbę wysadzenia w powietrze gospody Emila Krutkiego wraz z przebywającymi w niej uchodźcami.

W tej sytuacji Dowództwo Główne zdecydowało w połowie lipca o przeniesieniu swej siedziby do znacznie spokojniejszego Strumienia. Przemawiały za tym także względy taktyczne. Utworzono tam magazyny broni, żywności i odzieży, punkty sanitarne i łączności oraz punkt przerzutowy ochotników. Obóz strumieński stał się w dużej mierze obozem kadrowym. Jego liczebność wynosiła z początkiem sierpnia 1919 r. 30-59 osób. W tym okresie Dowództwo Główne utrzymywało już ożywione kontakty z miejscowymi władzami wojskowymi, szczególnie z ekspozyturą Oddziału III Naczelnego Dowództwa Wojska Polskiego w Oświęcimiu, która dostarczała materiałów wywiadowczych dotyczących Górnego Śląska. Na ich podstawie (i w oparciu o własne źródła informacji) strumieński sztab dość szybko dokonał bilansu sił własnych i przeciwnika, po czym przystąpił do opracowywania planu operacyjnego.

Tymczasem w Piotrowicach, wobec coraz bardziej bojowych nastrojów, które wzmogły się jeszcze na skutek potyczki stoczonej 14 sierpnia z oddziałem Grenzschtzu, uchodźcy zdecydowali się dokonać rozstrzygających posunięć. Wybrany został własny sztab z komendantem J. Michalskim na czele, a po jego rezygnacji nowe kierownictwo w osobach Franciszka Marszoliaka, Franciszka Zieleźnego, Andrzeja Hercoga i Jana Szczepańskiego pod dowództwem Maksymiliana Iksała. W końcu ogólne zebranie uchodźców zdecydowało o rozpoczęciu powstania, którego początek wyznaczono na 17 sierpnia. Stosowny rozkaz wydał sztab, sygnując go kryptonimem „Gwiazda”. O godzinie drugiej tego dnia grupa ochotników z piotrowickiego obozu, po przejściu granicy, zaatakowała placówkę Grenzschtzu w Gołkowicach. W rezultacie ataku zginęło 6 Niemców, 8 zostało rannych, a 16 wzięto do niewoli. Następnie powstańcy podeszli pod Godów, ale tam, na skutek niemieckiej przewagi, zdobyli tylko dworzec, po czym zmuszono ich do odwrotu.

Tego dnia ruch zbrojny ogarnął tylko powiat pszczyński, którego komendant Alojzy Fizia współpracował ze sztabem



Iksała. Reszta powiatów milczała, a powstanie rozpoczęło się tam dopiero na rozkaz dowództwa w Bytomiu, które zdecydowało się podjąć ten krok po otrzymaniu wiadomości o aresztowaniu J. Grzegorzka i wybuchu insurekcji pszczyńskiej. 18 sierpnia rozkaz bytomski potwierdził A. Zgrzeźniok, który przeniósł Dowództwo Główne ze Strumienia do Sosnowca, reorganizując je pod nową nazwą — Polska Obrona Górnego Śląska.



⤴ **Alfons Zgrzeźniok**

Dla piotrowickich uchodźców 18 sierpnia był drugim z kolei dniem walki. Tym razem zaatakowali Niemcy; ich osiemdziesięcioosobowy oddział uderzył na Piotrowice i Piersną. Dzięki pomocy wojska atak szczęśliwie odparto. W tym samym mniej więcej czasie w Piotrowicach znalazła się grupa ochotników ze Strumienia na czele z M. Witzcakiem i J. Wyglendą, która włączyła się do działań zbrojnych. Pierwszą wspólnie przeprowadzoną akcją była wyprawa na Pielgrzymowice, w czasie której powstańcy posługiwali się ciężkim karabinem maszynowym Schwarzlose, uzyskanym od płk. Franciszka Latinika z Cieszyna. W wyniku akcji zdobyta została siedziba sztabu dowodzącego batalionem Grenzschtzu kpt. Reichenbacha oraz znaczne zasoby żywności i broni.

⤴ **Dziedzice, wrzesień 1919 roku, Komitet Opieki nad Powstańcami. Od prawej Stanisław Krzyżowski (inicjator I Powstania Śląskiego) i Maria Stryczek (jego narzeczona)**

Były to jednak tylko przygrywki do wydarzeń z 20 sierpnia. Tego dnia stuosobowy oddział z Piotrowic uderzył ponownie na Godów. Dzięki sprawnemu dowodzeniu i niesłychanej brawurze powstańców odniesiono pełne zwycięstwo. Nie ponosząc strat własnych, powstańcy zabić mieli 46 Grenzschtzów, a 10 kolejnych wzięli do niewoli. Zdobyto też ciężki karabin maszynowy i kilkadziesiąt karabinów ręcznych. W tym czasie jednak inny oddział Grenzschtzu skorzystał z okazji i uderzywszy na odsłonięty obóz w Piotrowicach, uprowadził 40 osób, a samą miejscowość ostrzelał. Zorganizowany naprędce pościg nie dał rezultatu, a odwetowy atak na Gorzyczki, mimo że brało w nim udział kilkuset powstańców, zakończył się niepowodzeniem. W Godowie i w Gorzyczkach, podobnie jak to było w Pielgrzymowicach, powstańcy zaopatrzyli się w znaczny zapas żywności zdobytej na folwarkach hr. Larischa.

W tym czasie również Strumień stał się bazą wypadową dla przebywających tam uchodźców. Ich liczba znacznie wzrosła po klęsce powstania w powiecie pszczyńskim w dniu 17 sierpnia. Z tego rejonu poprowadzono kilka wypadów wymierzonych w miejscowości leżące po drugiej stronie granicy: Wisłę Małą, Studzionkę, Dębinę, Golasowice, Jarząbkowice i Goczałkowice. Największy z nich miał miejsce 23 sierpnia, kiedy to 180 powstańców w czterech grupach zaatakowało Grzawę i Dębinę oraz Kąpiel i Goczałkowice, które przejściowo zajęto, zdobywając przy tym broń i środki łączności oraz zadając nieprzyjacielowi znaczne straty w ludziach. Po akcji powstańcy wycofali się w okolice Dziedzic. Następnego dnia ponownie starano się zająć Dębinę, ale i tym razem atak został odparty, a Niemcy zbombardowali w odwecie ogniem artylerii Zbytków i ostrzelali z samolotu polskie pozycje w Dziedzicach.

Chociaż oficjalne zakończenie powstania datuje się na 24 sierpnia, w rejonach przygranicznych starcia trwały jeszcze przez kilka tygodni. (...) ◆

Dalszy ciąg artykułu znajdą Państwo w kolejnym numerze Wiadomości Ratuszowych, który ukaże się 30 sierpnia.

KRZYSZTOF SZELONG

Budowa sieci ciepłnej - harmonogram robót

ETAP 1.1 - ul. Olszaka 3 do Głębokiej 10

ETAP 2.2 - ul. Głęboka 1

ETAP 5 - ul. Głęboka 45 do 62

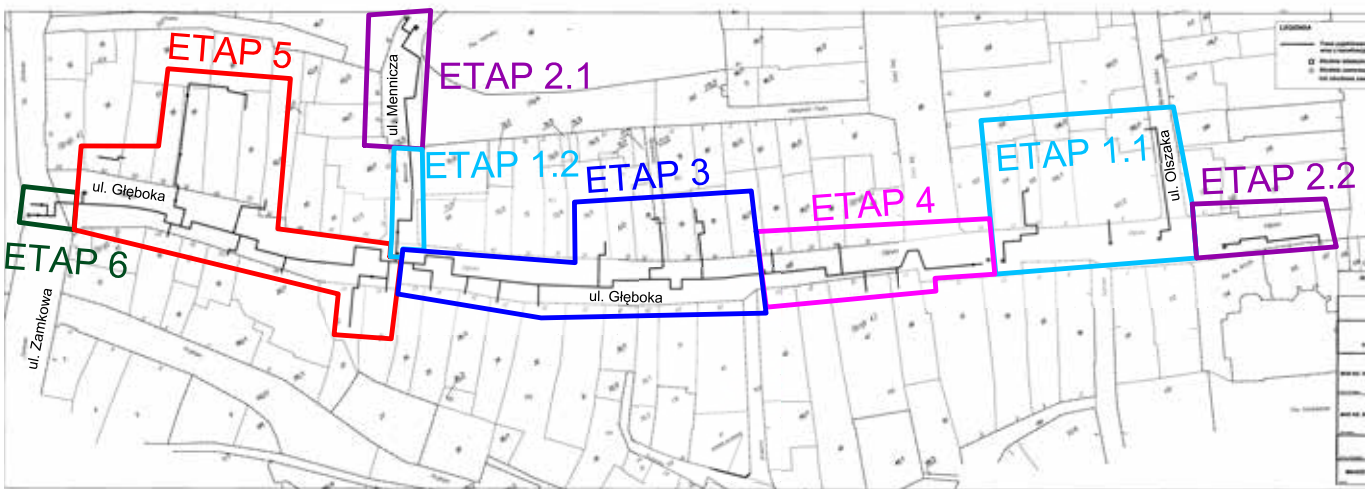
ETAP 1.2 - ul. Mennicza 52 do 54

ETAP 3 - ul. Głęboka 24 do 43

ETAP 6 - ul. Zamkowa między nr 8 a 10

ETAP 2.1 - ul. Mennicza 46

ETAP 4 - ul. Głęboka 14 do 22



W związku z realizacją zadania pn. „Budowa sieci ciepłnej rozdzielczej w ulicy Głębokiej i Mennicznej wraz z przyłączami do budynków przy ulicy Głębokiej i Olszaka” Firma Kelvin Sp. z o.o. informuje o kontynuacji robót na etapie 5.

Zakres etapu jest zgodny z załącznikiem mapowym.

Harmonogram robót przedstawia się następująco:

■ **Etap 5**
17.07.2019 – 31.08.2019

Osobami kontaktowymi w sprawie są:

■ Michał Bury – Kierownik Budowy – tel. 603 833 266,
■ Artur Chytek – Kierownik Robót - tel. 609 727 890 (Kelvin Sp. z o.o. – Generalny Wykonawca),

■ Jan Kamieniorz – Kierownik Robót – tel. 500 792 357 (Ricotherm Sp. z o.o. – Podwykonawca),

Energetyka Cieszyńska Sp. z o.o. – Inwestor – tel. 33 857 67 00.

Przypominamy, że ruch ulicą Głęboką od skrzyżowania z ul. Menniczną odbywa się połową jezdni. ◆

KELVIN Sp. z o.o. / MZD / AB

SREBRNA CIESZYNIANKA 2019

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że do **6 września 2019 r.**, do godz. 14:00 w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, parter) można zgłaszać **kandydatów do lauru „Srebrnej Cieszyńianki Miasta Cieszyna 2019”**.

Prawo zgłaszania kandydatów do ww. wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie Gminy Cieszyn stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom, radom osiedli i Burmistrzowi Miasta. Zgłaszani kandydaci powinni być osobami, które w szczególności sposób zasłużyły się dla społeczności, w której działają i wniosły nowe, pozytywne wartości lub były na tyle nowatorskie i innowacyjne, że ich działanie może zostać uznane za godne naśladowania, polecenia i być wzorem dla innych.

Formularz zgłoszeniowy, Regulamin Laurów Ziemi Cieszyńskiej oraz dodatkowe informacje uzyskać można:

■ w Biurze Rady Miejskiej Cieszyna (Rynek 1, II piętro, pokój 206, tel. 33-47-94-311 i 33-47-94-312, adres e-mail: biurorady@um.cieszyn.pl)

■ w Wydziale Kultury i Promocji Miasta Urzędu Miejskiego (Rynek 1, I piętro, pokój nr 104 i 103, tel. 33-47-94-340, kultura1@um.cieszyn.pl)

■ w Cieszyńskim Centrum Informacji (Rynek 1, tel. 33-47-94-248 i 33-47-94-249, adres e-mail: mci@um.cieszyn.pl)

■ na stronach internetowych: www.cieszyn.pl i www.um.cieszyn.pl w zakładce „Srebrna Cieszyńianka”.

UWAGA! ROBOTY DROGOWE

Miejski Zarząd Dróg informuje, że 12 sierpnia 2019 roku rozpoczęte zostały roboty drogowe związane z przebudową ulicy Katowickiej w Cieszynie, na odcinku od skrzyżowania z ulicą Liburnia, Stawowa do skrzyżowania z ulicą Moniuszki. Podstawowe roboty drogowe polegać będą na frezowaniu istniejącej nawierzchni jezdni, ułożeniu nowej nawierzchni bitumicznej i wymianie krawężnika drogowego. W trakcie robót ustawione zostanie oznakowanie pionowe ostrzegające i informujące

o ograniczeniach oraz utrudnieniach spowodowanych robotami. Miejski Zarząd Dróg liczy na zrozumienie i wyrozumiałość kierowców oraz użytkowników ruchu w czasie realizowanych robót. Za utrudnienia i ograniczenia spowodowane prowadzonymi robotami drogowymi przepraszamy.

NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy:

■ lokal mieszkalny nr 2 położony w budynku przy ul. Górny Rynek 10 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 10817/34323 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie / Rynek 1, I piętro / oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od 2 sierpnia 2019 r. do 23 sierpnia 2019 r.

NIERUCHOMOŚĆ PRZEZNACZONA NA WYNAJEM

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o. o. informuje o przeznaczeniu do najmu lokalu użytkowego – **garażu położonego przy ul. Sikorskiego 1 w Cieszynie** o powierzchni 14,06 m², w drodze **przetargu ograniczonego** do mieszkańców budynku nr 1 przy ul. Sikorskiego w Cieszynie. Ogłoszenie zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o. o. (ul. Liburnia 2a) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o. o. www.bip.um.cieszyn.pl=>dział „Jednostki Organizacyjne”=>zakładka „Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o. o.”. Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie sp. z o. o. , ul. Liburnia 2a, I piętro, pokój nr 16, tel. 33 8520119 .

NIERUCHOMOŚĆ PRZEZNACZONA NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza **ustny przetarg ograniczony** na sprzedaż **nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie w rejonie ul. Wrzosów**, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 3/277 obr. 69 o pow. 0,0113 ha obj. KW nr BB1C/00054306/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Przetarg jest ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych do działki 3/277 obr. 69.

Przetarg odbędzie się w dniu **16 września 2019 r. w sali nr 126** Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o **godz. 10:00**. Cena wywoławcza do przetargu wynosi 6 600,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest osobiste lub pisemne zgłoszenie do Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie uczestnictwa w przetargu przez osoby spełniające warunki przetargu (właściciele działek sąsiednich) oraz wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 700,00 zł, w terminie **do dnia 11 września 2019 r.** na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie nr: 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169 ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie.

Dokumentacja dotycząca sprzedaży w/wym. nieruchomości znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (parter – pokój nr 6), gdzie można również uzyskać szczegółowe informacje dotyczące przetargu (tel. 33 4794 230, 33 4794 234).

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro)

oraz zamieszczone na stronach internetowych: bip.um.cieszyn.pl, infopublikator.pl.

ZAPROSZENIE: 47 EDYCJA KONKURSU „CIESZYN MIASTEM KWIATÓW I ZIELENI”

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa po raz 47 zapraszają mieszkańców Cieszyna do udziału w konkursie pn. „Cieszyn miastem kwiatów i zieleni”. **Jesienny przegląd ogrodów zaplanowany jest na 22 i 23 sierpnia.** Oceny dokonuje komisja złożona z pracownika Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego i członków Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa.

Organizatorzy zapraszają wszystkich właścicieli ogrodów, którzy chcieliby się pochwalić swoim dziełem, do zgłaszania się do Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego (tel. 33 4794272, e-mail: ochrona@um.cieszyn.pl).

Do udziału w konkursie zapraszamy również posiadaczy ukwieconych balkonów oraz administratorów terenów zielonych, należących do wspólnot mieszkaniowych, osiedli mieszkaniowych i przedsiębiorstw. **Termin przyjmowania zgłoszeń upływa 23 sierpnia 2019 r.** Zachęcamy Państwa gorąco do udziału w konkursie.

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia zasad i warunków sytuowania na terenie Cieszyna obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabaryty, standardy jakościowe oraz rodzaje materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane.

Na podstawie art. 37a oraz art. 37b ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2018 r. poz. 1945 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XXXIV/322/17 z dnia 25 maja 2017 roku w sprawie przygotowania projektu uchwały ustalającej zasady i warunki sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabaryty, standardy jakościowe oraz rodzaje materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia zasad i warunków sytuowania na terenie Cieszyna obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabaryty, standardy jakościowe oraz rodzaje materiałów budowlanych, z jakich mogą być wykonane – tzw. „Uchwały krajobrazowej” w dniach od 23 sierpnia 2019 roku do 16 września 2019 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. 216, II piętro, od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu.

Z projektem uchwały można się również zapoznać w w/w terminie na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl – zakładka „Uchwała krajobrazowa” oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej bip.um.cieszyn.pl w zakładce Prawo lokalne – programy i strategie – tworzenie uchwały krajobrazowej.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie uchwały zasadami odbędzie się 12 września 2019 r. w Sali konferencyjnej w oranżerii Zamku Cieszyn o godz. 17.00.

Uwagi do projektu uchwały można składać na piśmie do Burmistrza Miasta Cieszyna lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres e-mail: umcieszyn@finn.pl w nieprzekraczalnym terminie: od 23 sierpnia 2019 roku do 30 września 2019 roku. Uwagi należy składać z podaniem

imienia i nazwiska lub nazwy podmiotu wnoszącego uwagi. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Cieszyzna, Rynek 1, 43-400 Cieszyzn, e-mail: urząd@um.cieszyn.pl. Szczegółowa informacja o zasadach przetwarzania danych osobowych, zgodna z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenia o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str.1) została opublikowana na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl – zakładka „Uchwała krajobrazowa”, w powyżej podanej zakładce Biuletynu Informacji Publicznej oraz wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu.

Z UP. BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA PRZEMYSŁAW MAJOR
II ZASTĘPCA BURMISTRZA MIASTA

KONSULTACJE SPOŁECZNE

z mieszkańcami Cieszyzna projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XLIV/449/18 z dnia 26 kwietnia 2018 w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat i trybu ich pobierania.

W terminie od 23 sierpnia do 2 września 2019 roku przeprowadzone zostaną konsultacje społeczne z mieszkańcami Cieszyzna, w celu poznania opinii w przedmiocie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XLIV/449/18 z dnia 26 kwietnia 2018 w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat i trybu ich pobierania. Każdy mieszkaniec Cieszyzna będzie mógł zgłosić swoje uwagi i opinie w przedmiotowej sprawie z wykorzystaniem elektronicznego formularza konsultacyjnego przesyłając na adres: poczta@mops.cieszyn.pl, bądź złożyć w formie pisemnej w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XLIV/449/18 z dnia 26 kwietnia 2018 w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat i trybu ich pobierania oraz formularz konsultacyjny dostępne są na stronie: <https://um.cieszyn.pl> (zakładka: aktualności), <https://cieszyn.pl> (zakładka: aktualności), <https://bip.um.cieszyn.pl> (zakładka: konsultacje społeczne).

Zarządzenie Nr 0050.517.2019 Burmistrza Miasta Cieszyzna z dnia 5 sierpnia 2019 roku

w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyzna projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XLIV/449/18 z dnia 26 kwietnia 2018 w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat i trybu ich pobierania.

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r. poz. 506), § 3 uchwały Nr XXXV/340/17 Rady Miejskiej Cieszyzna z dnia 29

czerwca 2017 roku w sprawie zasad i trybu prowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyzna (Dz. Urz. Woj. Ślą. 2017 r., poz. 4208)

§ 1

1. Zarządzam przeprowadzenie konsultacji społecznych z mieszkańcami Cieszyzna, w celu poznania ich opinii, w przedmiocie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XLIV/449/18 z dnia 26 kwietnia 2018 w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat i trybu ich pobierania.

2. Wyznaczam termin rozpoczęcia konsultacji na dzień 23 sierpnia 2019 roku, a termin zakończenia na dzień 2 września 2019 roku.

§ 2

1. Konsultacje będą przeprowadzone w formie:

■ platformy internetowej – publikacja przedmiotu konsultacji na stronie internetowej oraz zbieranie uwag i opinii w wykorzystaniu formularza elektronicznego, stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia, przesłanego na adres poczta@mops.cieszyn.pl,

■ zbierania uwag i opinii pisemnych złożonych w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1.

2. Konsultacje społeczne mają zasięg ogólnomiejski.

3. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są mieszkańcy Cieszyzna.

§ 3

Jednostką odpowiedzialną za przeprowadzenie konsultacji jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Cieszynie.

§ 4

Wykonanie zarządzenia powierzam Kierownikowi Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji na stronie internetowej Cieszyzna, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz w Wiadomościach Ratuszowych.

PRZYPOMNIENIE – KONKURS!

To już ostatnia szansa, by wziąć udział w konkursie wiedzy o Austrii organizowanym z okazji 60-lecia założenia Towarzystwa Polsko-Austriackiego w Polsce przez cieszyński oddział TPA. Mogą w nim wziąć udział wszyscy czytelnicy „Wiadomości Ratuszowych” pod warunkiem przesłania prawidłowych odpowiedzi na 5 pytań zamieszczonych poniżej.

Odpowiedzi należy przysyłać na adres redakcji „Wiadomości Ratuszowych” (Rynek 1, Cieszyzn) w kopercie z dopiskiem „Konkurs TPA” lub pocztą elektroniczną na adres wr@um.cieszyn.pl do 30 sierpnia.

Wśród uczestników, którzy prawidłowo odpowiedzą na wszystkie pytania, rozlosowane zostaną 3 nagrody, w tym 1-dniowa wycieczka do Wiednia. Komisyjne losowanie nagród odbędzie się 15 września br. Serdecznie zapraszamy do udziału w konkursie! Organizatorem konkursu jest cieszyński oddział Towarzystwa Polsko-Austriackiego w Polsce. Pytania:

1. Kto był mężem księżniczki Marii Krystyny, córki cesarzowej Marii Teresy?
2. W którym roku Księstwo Cieszyńskie przypadło jako lenno Habsburgom?
3. Proszę podać nazwę i długość najdłuższego tunelu drogowego w Austrii?
4. Gdzie i kiedy powstała słynna kołoda „Cicha noc” (proszę podać miejscowość i rok)?
5. Gdzie znajduje się w Austrii największa pływająca scena operowa?

KINO PIAST

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

- **16-22.08, g. 15:00** Paskudy – dubbing (familijna, animowana komedia przygodowa), USA, b.o.
- **16-22.08, g. 16:45** Pewnego razu... w Hollywood – napisy (thriller/kryminalny), USA, 15
- **16-21.08, g. 19:45** Pewnego razu... w Hollywood – napisy (thriller/kryminalny), USA, 15
- **19.08, g. 10:30** Kraina szkła – lektor (familijny film fantasy), Dania, 10 (Wakacyjne kino familijne; bilet: 10 zł)
- **20.08, g. 10:00** Przemysł – napisy (obyczajowy/kryminalny), USA, 15 (Seanse dla seniorów i nie tylko; bilet 10 zł)
- **21, 23.08, g. 10:30** Paskudy – dubbing (familijna, animowana komedia przygodowa), USA, b.o. (Wakacyjne kino familijne; bilet: 10 zł)
- **22.08, g. 19:45** Przemysł – napisy (obyczajowy/kryminalny), USA, 15 (Filmy na życzenie widzów; bilet 12 zł)
- **23-30.08, g. 16:45** Pewnego razu... w Hollywood – napisy (thriller/kryminalny), USA, 15
- **23-29.08, g. 15:30, 17:30** Toy Story 4 – dubbing (familijna, animowana komedia przygodowa), USA, b.o.
- **26-28.08, g. 10:30** Toy Story 4 – dubbing (familijna, animowana komedia przygodowa), USA, b.o. (Wakacyjne kino familijne; bilet: 10 zł)
- **29-30.08, g. 10:30** Wilk w owczej skórze 2 – dubbing (familijna, animowana komedia), Rosja, 5 (Wakacyjne kino familijne; bilet: 10 zł)

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **16.08, g. 21:30** Wakacyjne Kadry – piątkowe kino plenerowe – „Kształt wody” (Rynek)
- **18.08, g. 08:00** Jarmark Piastowski (Rynek)
- **18.08, g. 16:00** Lato z Muzyką – Orkiestra Dęta Cieszyńianka (Park Pokoju)
- **19.08, g. 17:30** Narodowe Czytanie w Cieszynie
- **23.08, g. 21:30** Wakacyjne Kadry – piątkowe kino plenerowe – „Zimna wojna” (Rynek)
- **24.08, g. 15:00** Pożegnanie Lata (Rynek)

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **16.08, g. 14:00** Magiczny bagaż – warsztaty literacko-plastyczne
- **19.08, g. 14:00** Kino Vintage – projekcja bajek
- **20.08, g. 14:00** Moda wróżek – warsztaty literacko-plastyczne
- **21.08, g. 14:00** Trzy, dwa, jeden...start! – wakacyjny turniej gier planszowych
- **23.08, g. 14:00** W kocim kraju – warsztaty literacko-plastyczne

● **26.08, g. 14:00** Kino Vintage – projekcja bajek

● **27.08, g. 14:00** A to jeź – warsztaty literacko-plastyczne

● **28.08, g. 14:00** Trzy, dwa, jeden...start! – wakacyjny turniej gier planszowych

● **30.08, g. 14:00** Sprzątanie głowy – warsztaty literacko-plastyczne

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

● **27.08, g. 18:00** MSFF – Koncert Inauguracyjny w ramach Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego

● **29.08, g. 19:00** Koncert „Muzyka Świata” w ramach Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

● **17.08, g. 10:00** Spacer po Cieszynie szlakiem cieszyńskiego bauhausu z Przemysławem Czernkiem. Zbiórka przy Punkcie Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn.

● **24.08, g. 10:00** Średniowieczny zamek w Cieszynie – centrum polityki, machina śmierci, dom rodzinny. Spacer po Wzgórzu Zamkowym z Władysławem M. Żaganem. Zbiórka przy Punkcie Informacji Turystycznej Zamku Cieszyn.

● **do 01.09** Dizajn w przestrzeni publicznej. Woda

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

● **31.08, g. 10:00** „Letnisko-Cieszyn”, czyli jak promowano Cieszyn sprzed stu laty. Prezentacja Krzysztofa Kleczka w ramach cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”

● **do 05.10** Herodot i inni. Dzieje świat według dawnych historyografów (Galeria Książnicy Cieszyńskiej)



31.8.2019

STRAŠIDLA STRACHY NA ZAMKU

ČESKÝ TEŠÍN CIESZYN

18:30 - wyjście karawaru z Kašš Střelnice
Wzgórze Zamkowe w Cieszynie
 19:00 - konkurs na „Nastrożniejsze Strašydlo”
 - gry i zabawy dla dzieci
 - upiorna dyskoteka
 - konkursy
 20:30 - pokaz szluczych ogni nad Olęd (lokale Mostu Przejazd)
 20:45 - nocne zwiedzanie Wzgórza Zamkowego

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

- **do 25.08** Jan Wałach: obrazy i muzyka. (Galeria Wystaw Czasowych)
- **do 25.08** Cieszyn na kartach wielkiej polityki (w 240 rocznicę podpisania Pokoju Cieszyńskiego) (Sala Rzymska)
- Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10:00 11:00 12:00 13:00 14:00; śr., pt.: 12:00 13:00 14:00 15:00 16:00; pon.: nieczynne

MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW P.

www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

- Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neścior

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 3385116 30

- **Z uwagi na prace remontowe, Muzeum Drukarstwa jest niedostępne. O terminie wznowienia działalności poinformujemy Państwa w odrębnym komunikacie. Zapraszamy za utrudnienia, licząc, że satysfakcja korzystania ze zmodernizowanego obiektu wynagrodzi powstałą niedogodność. Na czas remontu Muzeum jest przeniesione na Dworzec Cieszyn. Zapraszamy do odwiedzin placówki!**

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

- Cieszyńska Rada Seniorów informuje, że posiedzenia Rady odbywają się w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca o godz. 10:00 w sali nr 205 w Ratuszu. Posiedzenia Cieszyńskiej Rady Seniorów mają charakter otwarty.
- Cieszyńska Rada Seniorów zaprasza do „Kaskady”, lokalu, który mieści się na os. Podgórze przy ul. Karola Stryi 27. Spotkania przy muzyce odbywają się w każdy trzeci wtorek miesiąca od godziny 17:00. Zapraszamy również do Klubu Seniora „Liburnia” na czwartkowe spotkania w Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” przy ul. Hajduka w godz. 09:00 – 12:00.

DYSKUSYJNY KLUB PROPOZYCJI

- **Zaproszenie** – Dyskusyjny Klub Propozycji „Podgórze” oraz Koło nr 2 „Mały Jaworowy” MZC zapraszają 21 sierpnia o godz. 17:00 do Osiedlowego Centrum Kultury i Rekreacji w Cieszynie przy ul. Zofii Kossak-Szatkowskiej 6 na prelekcję Sekretarza Miasta Cieszyna mgr Stanisława Kaweckiego pt. „Pomniki przyrody Cieszyna”

SPORT

- **17-18.08** 8 Amatorskie Mistrzostwa Cieszyna i Czeskiego Cieszyna (Korty tenisowe TKKF Ogniwo przy ul. Jana Łyska 25)
- **26.08, g. 17:00** „Sportowe Podgórze”: Rodzinne mistrzostwa w biegach przełajowych (os. Podgórze)
- **Zapraszamy do korzystania z rolkowiska i kortów do gry w badmintonu. Szczegóły: www.sport.cieszyn.pl.**

INNE

- **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, ul. Stary Targ 2, tel. 603 217 533, pon.-pt. g. 10:00-16:00 sob.-niedz. po uzgodnieniu telefonicznym.
- **MUZEUM PROTESTANTYZMU** Czytelnia Biblioteki i Archiwum im. B.R. Tschammera czynna w każdy poniedziałek i środe w g. 15:30 do 19:00. Czytelnia budynek Parafii pl. Kościelny 6 (II p.)
- **18.08, g. 14:00** Przewodnik czeka! (zbiórka: informacja turystyczna Zamku Cieszyn)

- **18.08, g. 20:00**-Koncerty Wyższobramskie – Klaus Peschick (Kościół Jezusowy)
- **18.08, g. 07:00-18:00** VII Cieszyński Jarmark Piastowski
- **26.08, godz. 16:30** XXXI Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny – inauguracja, korowód
- **27.08, g. 18:00** XXXI Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny – koncert galowy
- **29.08, g. 19:00** XXXI Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny – koncert „Muzyka Świata”
- **25.08, g. 14:00** Przewodnik czeka! (zbiórka: informacja turystyczna Zamku Cieszyn)
- **do 31.08** Wystawa Anny Czarnoty „Pa-trzeć inaczej” (Galeria Zmienna Szpitala Śląskiego)
- **do 31.08** Z cyklu Magiczna Wenecja: „Zaczarowane w materii, czyli co powstało i z czego”, „Koty na płoty II” (Galeria w Bramie)

PRZEWODNIK CZEKA
... bo Cieszyn robi wrażenie!

udział bezpłatny!

21.07 28.07 04.08
11.08 18.08 25.08
01.09

**MIASTO CIESZYN
I KOŁO PRZEWODNIKÓW
BESKIDZKICH PTTK ZAPRASZAJĄ
NA BEZPŁATNE ZWIEDZANIE MIASTA
Z PRZEWODNIKIEM!**

**START: GODZ. 14:00
ZBIÓRKA: INFORMACJA
TURYSTYCZNA ZAMKU CIESZYN**



WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

● Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,
www.cieszyn.pl,
www.olza.pl

● Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366,
gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

● Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

● Ośrodek Szkolenia Zawodowego Ochotniczych Hufców Pracy w Cieszynie

43-400 Cieszyn, ul. Górny Rynek 1
(wejście od ul. Szerokiej)
Biuro czynne od pn – pt. 7:45 - 15:45
tel. 502-031-659 e-mail: osz.cieszyn@ohp.pl;
osz.ohp.cieszyn@gmail.com

● Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

● Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

● Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

● Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

● Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

● Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00

pon., czw., pt. 16.00–20.00
i wt., śr. 11.00–15.00

● GRUPA AA „DROMADER” -

Mitingi AA - Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3, spotkania w każdą niedzielę miesiąca o godz. 17.00.

● Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny w środy w godz. 13:00-17:00. w piątki w godz. 11:00-15:00.

● Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.byczrazem.com

● Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

● Pogotowia

Energetyczne: tel. 991,
Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993,
Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999,
Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

● Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

● Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7,
tel. 986, 33 857 94 00,
www.sm.cieszyn.pl

● Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11,
www.szpitalslaski.pl

● Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

● Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60,
www.zbm.cieszyn.pl

● Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl

● Dyżury aptek

Farmarosa ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

POLUB CIESZYN NA FB

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w Cieszynie! Polub Cieszyn na Facebooku, a nie ominą Cię żadne ważne informacje urzędowe ani wydarzenia kulturalne i sportowe! Oficjalna strona Urzędu Miejskiego: www.facebook.com/UMCieszyn. Zapowiedzi imprez, ciekawostki o Cieszynie, oficjalna strona miasta: www.facebook.com/CieszynRobiWzrazenie.

ZGŁOŚ IMPREZĘ NA WWW.CIESZYN.PL

Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

INFORMACJA SMS

Zarejestruj się w Miejskim Systemie SMS-owym. Otrzymuj powiadomienia SMS o wydarzeniach kulturalnych i sportowych, a także ostrzeżenia i komunikaty. Wejdź na stronę www.cieszyn.pl i podaj swój numer telefonu.

WIADOMOŚCI RATUSZOWE

Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746, Nakład: 7.000 szt.

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Anna Żertka-Bednarek,
Piotr Gruchel, Izabela Błaszczok

Redaktor naczelna: Anna Żertka-Bednarek

Projekt layoutu: Andrzej Pasierbski

Skład: PP Modena sp. z o.o., ul. Mała Łąka 17,
43-400 Cieszyn

PRZYTUŁ PSISKO

W cieszyńskim schronisku „Azyl” psiaki czekają na nowy, kochający dom.

Adoptuj czworonożnego członka rodziny! Schronisko Azyl - ul. Cicha 10, tel. 33 851 55 11.

Fundacja „Lepszy Świat” - tel. 782 71 77 71.

Zgłoś się do akcji „Przytul psisko”: wr@um.cieszyn.pl; 33 4794 242.



JUSTYNA URBANEK

Studiuję pedagogikę na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie. Interesuje się poezją i literaturą. Uwielbiam zwierzęta, towarzyszyły mi od dzieciństwa. Obecnie mam dwa psy.

CEZAR,

pies, urodzony w 2011 roku, krótkowłosey, w typie malamuta, w kłębie ma około 65 cm. Znaleziony 19 lipca 2019 roku w Cieszynie. Numer ewidencyjny: 273/2019.



SYLWIA URBANEK

Jestem z zawodu pielęgniarką. Pracuję w Szpitalu Uzdrawiskowym w Ustroniu. Stawiam na aktywność twórczą z naciskiem na rzeźbę w glinie. Sama kiedyś posiadałam pieska ze schroniska i zachęcam do tego wszystkich.

IBIS,

pies, urodzony w 2015 roku, krótkowłosey, mały, w kłębie ma około 30 cm. Znaleziony 21 stycznia 2019 roku w Pogórze. Numer ewidencyjny: 22/2019.

MODERNISTYCZNY ZAKĄTEK - UL. KORFANTEGO

Większość ulic w śródmieściu Cieszyna zmieniała kilkakrotnie nazwy w ciągu swego istnienia. Nie inaczej było z ulicą noszącą dziś imię Wojciecha Korfanteo. W roku 1892 otrzymała ona nazwę Hoenheiser-gasse, upamiętniając tym samym Alberta Hoenheisera, którego pokaźny spadek, zapisany miastu w postaci fundacji, posłużył do kupna parceli pod dom starców. W latach 80. XIX w. wzniesiono go przy najstarszym odcinku tej ulicy. Funkcjonuje do dziś jako Powiatowy Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”. W dalszej kolejności, ale jeszcze w XIX wieku, stał się ciąg kamienic aż do skrzyżowania z ul. Bobrecką. Trakt, biegnący dalej w kierunku wschodnim, pokonując niewielkie wzniesienie, dochodził do ul. Bielskiej, a ta przecinała granice miasta w rejonie dzisiejszego ronda Niepodległości. Tereny, okalające trakt przed I wojną światową, były całkowicie pozbawione zabudowy, za wyjątkiem jego ostatniego odcinka, gdzie po lewej stronie, jeszcze w granicach miasta, rozciągał się wielki kompleks cegielni Ludwiga Kametza. Dziś rozpoczyna tam swój bieg ulica Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, z dawnym składem węgla po lewej i dwoma nowymi budynkami po prawej stronie.

NOWA ULICA

W okresie międzywojennym przy wspomnianym trakcie pojawiły się *wille w stylu funkcjonalizmu* – czytamy w monografii „Kultura i sztuka Śląska Cieszyńskiego na przestrzeni wieków” pod redakcją Łukasza Konarzewskiego, który pisze: *Budynki te zwracają uwagę elegancją proporcji, starannością opracowania detali architektonicznych oraz jakością zastosowanych materiałów.* Tę modernistyczną wyspę wyśmienicie ilustruje fotografia wykonana pod koniec II wojny światowej, a prezentująca pierwotną zabudowę



FOTOPOLSKA.EU



MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

ulicy mniej więcej od dzisiejszego ronda przy galerii handlowej (w oddali wystaje wieżyczka głównego budynku uniwersyteckiego, pochodzącego jeszcze sprzed I wojny światowej; próżno zaś szukać na fotografii wiaduktu, ten pojawi się dopiero w roku 1984). Zwracają uwagę płaskie dachy i horyzontalne układy okien, często łączonych w przeszklone narożniki. Kontrastują z nimi ryzality klatek schodowych doświetlanych tzw. „termometrami”, czyli pionowymi pasami okien. Nad willami zdaje się górować potężna bryła Kasy Chorych, zwana potocznie Ubezpieczalnią. Ten imponujący widok jest zapisem inwestycji lat 30. XX w. Inwestycji tak państwowych, jak i prywatnych.

Ulica w nowej już szacie, biegnąca od wspomnianego skrzyżowania z ul. Bobrecką aż do ul. Bielskiej, została w roku 1934 nazwana imieniem wojewody śląskiego, Michała Grażyńskiego. Pięć lat później dawna ul. Hoenheisera „zniknęła”. Scalona z ul. Grażyńskiego, stała się jej częścią. W grudniu 1939 ul. Grażyńskiego zmieniła z kolei nazwę na Hindenburgstrasse. Po wojnie patronem ulicy stał się Wojciech Korfanty, wyparty w roku 1954 przez Feliksa Dzierżyńskiego. Korfanty powrócił po roku 1990.

STYL OKRĘTOWY

Kilka realizacji tego modernistycznego zakątka prezentuje popularny w architekturze lat 30. XX w. *streamline*, zwany stylem okrętowym, bo inspirowany głównie przemysłem stoczniowym. Cechowały

go przede wszystkim aerodynamiczne kształty, opływowe linie, a więc zaokrąglone narożniki czy okrętowe balkony, a przede wszystkim wyjątkowe zamiłowanie do okraszania elewacji masztami flagowymi. Przykładem stylu okrętowego niech będzie dawna willa Józefa i Anny Zabystrzanów, wzniesiona w latach 1936-37, a uwieczniona na innej fotografii z okresu II wojny. O tej realizacji Przemysław Czernek pisze w książce „Szlakiem cieszyńskiej moderny”: *Projektantem i wykonawcą był przedsiębiorca budowlany Władysław Stwora. Pierwsza wersja projektu przewidywała dekoracyjny charakter budynku. Okno - „termometr” doświetlające klatkę schodową miało zostać przyozdobione geometrycznymi sztukateriami w stylu art déco. Tuż nad nim planowano zamontować maszt flagowy, który na rysunku Władysława Stwory prezentuje się dumnie z polską flagą.*

W zeszłym roku ukazała się „Czechosłowacka i polska architektura na Śląsku Cieszyńskim w okresie międzywojennym” autorstwa Mariusza Makowskiego i Przemysława Czernka. W najbliższą sobotę, 17 sierpnia, w ramach spacerów z Zamkiem Cieszyn, Przemysław Czernek poprowadzi nas „Szlakiem cieszyńskiego Bauhausu”. Zaś śp. Mariusz Makowski, (żegnaliśmy Go już pół roku temu!) dzień później, bo 18 sierpnia, obchodziłby swoje 61. urodziny... ◆